



Nytt fra

# normisjon

Telemark

Nr. 3-2020  
20. årgang  
www.normisjon.no



Min opplevelse av å bli båret gjennom sykdom og vanskeligheter de siste årene, har vist meg at løftene holder.



Terje Olafsen

11

2



FOTO: ERIK FJELD

Leir er alltid gøy, selv om omgivelsene var annerledes denne gang.

## Lederleir i det fri

«Nye tider, nye skikker» heter det. I koronatiden har vi forsøkt oss med en lederleir i friluft. 17 ungdommer samlet seg ved Fjellvannet i sommer.

4

## Actalederen slutter

Vår Actaleder gjennom de siste fem åra, Eirik Fjeld, trappet kraftig ned 1. september. Fram til han slutter helt, skal han bare ha en 20% stilling i Acta.

UTLAND

5



FOTO: SNNØVE ANDSTAD BASHIROVA

## Slutt for landbruksarbeid

Normisjons landbruksprosjekter i Aserbajdsjan er nå avsluttet. Over 50.000 mennesker har direkte eller indirekte blitt påvirket av arbeidet gjennom 20 år.

NORGE

7

## Stolt av menneskene

Når hun takker av som generalsekretær i Normisjon, er Anne Birgitta Langmoen Kvelland aller mest stolt av alle menneskene som gjør en jobb for Guds rike.

AGENDA  
3:16

Prøv Agenda 3:16 gratis!

Send Prøve + navn og adresse til 1963





Fra årsmøtet i fjor, da vi hadde besøk av Kjetil Vestel Haga, som nå er blitt Normisjons nye generalsekretær.

## Regionårsmøte 26.09.

Regionårsmøtet som skulle vært holdt i vår, ble som kjent utsatt som følge av koronavirusets trusler. Selv om den truselen ikke er over og vi ikke vet hvilke restriksjoner som kan komme de nærmeste ukene, så satser vi på å gjennomføre årsmøtet lørdag 26. september. Møtet blir i Hauges Minde fra kl. 10-15. Vi kommer til å følge alle reglene for smittevern, så denne gang er det viktig at alle som ønsker å være med melder seg på til regionkontoret **senest mandag 21. september**. Vi må ha tid til å vurdere om påmeldingen blir stor nok til å gjennomføre møtet, og til å tilrettelegge arrangementet på en forsvarlig måte.

Hovedsaken på et årsmøte er å godkjenne regionstyrets årsmelding og fjorårets regnskap. Årsmeldingen stod på trykk i forrige utgave av Nytt fra Normisjon. Regnskapet er for stort til å trykkes her i bladet, så det vil bli sendt ut til alle foreningene og til dem som melder seg på. Siden postgangen nå er blitt tregere enn før, kan det ta opptil 14 dager å få fram post her i landet. Det enkleste for oss er derfor å sende saks-papirene på e-post til så mange som mulig. Da er det også enkelt å distribuere dem videre til andre.

Den tredje saken årsmøtet skal gjøre er å foreta valg. I år er det bare ett styremedlem som skal skiftes ut. Kjersti Takvam Rahm er ferdig med sin periode og vi trenger hennes etterfølger. Valgkomité er Øyvind Barland og Martin Holt Fredriksen.

I tillegg til dette, er det behov for å samtale om arbeidet og regionens rolle fremover. Ofte blir det sagt at regionstyret må ta grep i forhold til økonomien, men da er det like viktig at alle foreninger tenker igjennom hva dere vil med regionen og hva dere ønsker å forplikte dere til. Vi må stå sammen om å bære byrdene for å være Normisjon i Telemark!

# Varden

«Hva mener du Varden bør skrive mer om?  
Ring oss på telefon  
35 54 30 00 eller send e-post til  
redaksjonen@varden.no hvis du har tips»



SPAREBANKEN  
SØR

Etter en leirfattig sommer, med restriksjoner på hvordan vi kan samles, arrangerte vi lederleir i friluft i overgangen juli-august.

# En annen type leir

Tekst Eirik Fjeld  
Foto Eirik Fjeld

Sommeren 2020 har vært svært annerledes enn hva hele Norge og vi i Acta planla. Store ansamlinger med folk var plutselig uaktuelt og man måtte være svært nøye med hygiene, noe som gjorde det utfordrende å imøtekomme alle smittevernsregler i forbindelse med sommerleirene våre. På bakgrunn av dette, - og ikke minst det enormt store ansvaret man sitter med som arrangør, valgte vi å avlyse alle sommerens planlagte leirer.

Noen av de andre Acta-regionene prøvde seg på digitale leirer før sommeren, men med varierende hell. Digitale leirer er en morsom og innovativ tanke, men det var også mange utfordringer med digitale løsninger, som gjorde at vi ikke kastet oss på dette. Og selv om den digitale verden er integrert i ungdommers liv, går de også lei. De hadde digital skole, digital undervisning, digitale fellesskap utenfor skolen og så skulle man att på til forvente at de ville være til stede fullt og helt på digitale plattformer på fritiden også... Det går en grense ett sted - også for ungdommen.

Vi i Telemark hadde stor suksess med ActaTalk - online, men vi merket at det dabbet av utover våren. Jeg og flere med meg, tror

at dette hadde en sammenheng med en form for «digital utbrenthet».

Så hva skulle man finne på i sommer? Alternativene var få, men sammen med Actastyret fant vi ut at vi ville kaste oss på den nye trenden i coronatiden; å overnatte ute i det fri. Nyte friluftslivet! Og være et sted der mobilen ikke virker...!

Actastyrets planlegging endte opp med en tur til Luksefjell. Der er det et par i styret som er godt kjent og bruker mye av sin fritid.

Tidlig på morgenen lørdag 1. august ble jeg oppringt av Morten Stulen. Han hadde ansvar for å finne en god plass. Telefonsamtalen dreide seg om at det planlagte stedet allerede var inntatt. Stedet var fullt av bobiler og telt! Trenden hadde med andre ord ikke avtatt. Vi måtte derfor flytte litt lenger sørover til et egnet sted ved Fjellvannet. Actafolket er omstillingsdyktige, så det var ikke noe problem.

I alt 17 personer dro oppover til et sted uten mobildekning. Det var for øvrig ikke kommunisert på forhånd, men ungdommene tok det på strak arm. Jeg fikk til og med kommentarer på at det var positivt og «deilig»!



Friluftsliren var et tilbud til alle som hadde vært med på en av våre lederleirer. Jeg synes det er viktig å holde kontakt med disse ungdommene i en tid der vi har få vanlige treffpunkt.

Ungdommene fikk velge mellom å ta med telt eller hengeskøyler/tarp. Været var meldt bra, men det var litt utrygt. Selv om det kom litt regn på natta, fikk alle sove (men kanskje ikke like bra som hjemme i senga). Regnet som var meldt søndag morgen, så vi ingenting til. Med andre ord, en ganske perfekt balanse med regn på natta og oppholdsvær i våken tid. Lørdagen var riktig så fin med sol og varme i lufta. De tøffeste prøvde til og med badevannet.

# Sommerteam

Samuel Nygård og Bertil Digra-nes Bøen har vært sommerteam på Oksøya i år.

De har vasket og malt inter-  
netat «Jordet», vasket gammel-



huset, kjørt søppel, ordnet veien og gjort mange andre ting. Nå er leirstedet virkelig fint!

Sommerteamet har også tatt vare på og hjulpet de som har leid på stedet i sommer. Slik har de også hatt en rolle som et slags vertskap på Oksøya.

Det har vært en fryd og ha disse ungdommene som team i år. De har både vært selvstendige og arbeidsomme. Vi kunne ikke hatt et bedre sommerteam! Tusen takk, Samuel og Bertil!



Samuel foran og Bertil på planet av sekshjulingen.



Andakt og undervisning er en viktig del av Actasamlingene.

Fjellvannet i Luksefjell er vel ikke kjent for å være veldig varmt, men mange trosset kulden og hoppet uti.

Jeg hadde spurt Helge Stabell og Anders Kjøllesdal Hansen om å bidra med andakter på leiren. Helge jobbet inntil i vår på Grenland kristne skole. Han fortalte fra sitt eget liv og delte noen erfaringer han hadde gjort den siste tida. Han snakket om å ha glede i Gud, også når man har det tungt. En flott andakt hvor han også kom inn på noen av sine egne utfordringer. Anders, som har gått på IMI sin bibelskole det siste året, benyttet muligheten til å prate om disip-



### Om vi har større variasjon i leirtilbudet, vil flere barn og unge få høre om Jesus.



Det var høy trivselsfaktor både i telt og hengekøyer.



De tøffeste testet badevannet som ikke holdt sydentemperatur.

pelskap, om hvordan noen kunne slippe alt og bli disipler da Jesus sa «følg meg» og om hvilken relevans dette har for dagens ungdommer.

I etterkant av begge samlingene fikk vi til gode samtaler i plenum. Det er klart en fordel med å ha mindre leirer hvor en kan «stoppe opp», stille noen spørsmål til temaet og få gode samtaler. Når man i tillegg kan gjøre dette rundt «leirbålet» rett ved vannkanten, med null mulighet for å bli forstyrret av mobilen, så kan det knapt være en bedre ramme rundt det hele.

Vi hadde ellers lånt med oss kanoer på leiren, som var til fri

bruk for de som ønsket å prøve å padle litt. Vi hadde også tilbud om luftgeværskyting og kubbspill, men de ble lite brukt. Det som sto i sentrum var å komme sammen, prate, spise og ha det gøy.

Alt i alt ble dette et svært bra døgn ute i naturen. Og helt klart et meget bra alternativ til andre leirformer. Jeg tror det kan være lurt å ha flere leirtyper for å nå folk med ulike interesser. Leirstedene våre er flotte steder å samles på til leir, men om vi har større variasjon i leirtilbudet, vil flere barn og unge få høre om Jesus. Og det er, når alt kommer til alt, det viktigste!

### Lederleir i høst

Acta Telemark jobber med å få på plass en lederleir i månedsskiftet oktober/november, mest sannsynlig på Trovassli. Følg med på nettsidene og Facebooksidene våre for mer informasjon.

### Kontoret er igjen åpent som normalt

Siden mai har kontoret hatt redusert betjening, fordi de ansatte ble delvis permittert som følge av koronasituasjonen i landet. Permitteringene ble opphevet 15. august, så nå er Lillian igjen på plass fra tirsdag til fredag fra 10 til 14.30. Ettersom Eirik nå bare skal arbeide i Acta i 20%, kan også henvendelser til Acta rettes til Lillian, som formidler kontakten videre til rette vedkommende.

### ActaTalk fortsetter utover høsten

Etter at ActaTalk nå har vært «på plakaten» i godt og vel 1 år begynner konseptet å bli innarbeidet. I de spesielle coronatidene i vår, hadde vi ActaTalk hver uke. I høst vil vi gå noe ned på hyppigheten til annenhver søndag kveld.

Tidspunktet for samlingene er kl. 19.00.

Samling på Huges:  
13. sept, 11. okt, 8. nov, 6. des.

Samling online:  
25. okt og 22. nov.

Samtalene vil handle om tro, tvil og andre temaer som opptar oss. Uansett om du liker å prate eller ikke, er du velkommen! Dette er for alle og spesielt dere som er nysgjerrig på hva tro er eller om du har lyst til å lære mer.

Settingen er svært uformell. Kom som du er!

### Høstprogrammet i Hjordal Normisjon

Motto for hausten:

«Gud ta oss til ditt hjerte inn, gi at vi varmen fra ditt sinn ut i vår hverdag fører.»

Bøn av Svein Ellingsen (Nos555)

**Ty 01.09 kl 19:** Samlingskveld

Andakt ved Åsbjørg Moland.

Song

Enkel bevertning. Kollekt

**Ty 15.09. kl 19.** Bibellesekveld:

Galatarbrevet

**Ty 29.09. kl 19.** Møte. Magne

Dahle taler og syng duett med kusina si, Liv Grethe Skaar Bakken.

Kollekt

**Ty 13.10 kl 19:** Bibellesekveld:

Efesarbrevet

**Ty 27.10 kl 19.** Svein Ellingsen

kveld. Andakt ved diakon Torill

Solli Haugen. Mykje song. Lokale

songkrefter og Marta Haaland

Bjørnstad blir med oss.

**Ty 11.10 kl 19.** Bibellesekveld:

Filipparbrevet

**Ty 24.11 kl 19:** Møte

**Tys 08. 12 kl 19.** Førjulsfest. Sam

Tore Bamle blir med.

# Oppussing på Skogplassene

Skogplassene bedehus har benyttet koronatiden til å pusse opp bedehuset og gjøre det mer tidsmessig. Mye av våren og sommeren har gått med til prosjektet. Mange har lagt ned mange dugnadstimer i arbeidet.

Det som er blitt gjort, er at man har flyttet trappa ned til kjelleren inn i lillesalen og bygd nytt toalett i samme etasje som møtesalen. Det er plassert der trappa gikk ned til kjelleren tidligere. Det var vanskelig for

mange å komme seg ned i kjelleren for å komme komme på toalettet, men nå kan både det ene nødvendige og det fornødne skje i samme etasje.

Skogplassene Normisjon er for øvrig en av de mest aktive foreningene i hele regionen, med faste møter hver onsdag kl. 19.00. Det er alltid servering på møtene.

Bedehuset ligger i Bjørntvedtveien 83, på Kjorbekk i Skien. Alle er velkommen på møtene!



Skogplassene bedehus er endret innvendig i løpet av våren og sommeren.

FOTO: SAM TORE BAMLÉ

## Stevne i Kjos

I trygg overensstemmelse med alle smittevernråd, arrangerte Kjos Normisjon sitt årlige stevne 14. juni. Til og med maten var singelpak-

ket i plast, denne gangen. Som seg hør og bør, var det både taler og sang. Det var godt å komme sammen etter en lang koronapause!



Alt foregikk i trygge former under stevnet i Kjos.

## Det går mest sannsynlig mot avlysning av 24H

Etter planen skulle 24 Hours vært arrangert i Skien fritidspark 14.-15. november. Nå er det svært usikkert om dette lar seg gjøre. Mest sannsynlig må vi avlyse årets 24H.

På tidligere 24H har det vært høyt trykk med hundrevis barn vrimgående rundt i ulike aktiviteter. Det lar seg vanskelig gjøre under de rådende forhold i år.

Fortsatt er det begrensninger på 200 personer, som det er lovlig å ha på et arrangement. Det er for lite i forhold til de kostnadene vi har med et slikt arrangement. På 24 Hours har vi de siste årene vært fra 400 til 700, inklusive ledere. I barne- og ungdomsfrivilligheten er det riktignok unntak fra 1-metersregelen, men det gjelder kun mellom deltakerne, og mellom deltakerne og deres leder. Mellom lederne må vi opprettholde 1-meters avstand. Vi vet ennå ikke hvilke regler som

kan komme til å gjelde i november, derfor har vi satt hele arrangementet på vent fram til 1. oktober. Da har vi også frist for å avbestille Skien Fritidspark uten å måtte betale noe.

En tilleggsutfordring i høst, er det at vi sannsynligvis heller ikke har en fulltidsansatt Actaleder som kan jobbe med dette.



Viggo Clausen har vært en inspirerende taler to år på rad.

# Actalederen slutter

## Får ansvar for barn og unge i Misjonskirken i Porsgrunn

Actaleder i Telemark, Eirik Fjeld, slutter 1. september for å gå over i en stilling som koordinator for barne og ungdomsarbeidet i Porsgrunn Misjonskirke. Det vil si, inntil videre skal han fortsette i 20%, sannsynligvis ut året. Lillian har tatt en prat med ham om tiden i Acta.

- Du har vært ansatt i Acta i fem år, hva visste du om Normisjon før du begynte?

- Jeg hadde jo ikke noen kjennskap til Normisjon eller Acta før jeg begynte, så det tok litt tid å få oversikt over hvordan ting fungerte.

- Hva har vært mest interessant å jobbe med?

- Det som har vært mest interessant og givende for meg har vært å arbeide med ledertrening og lederutvikling.

- Hvordan har du opplevd kulturen i Normisjon i Telemark, i forhold til det du var vant til fra Misjonskirken?

- I en menighet er man mer opptatt av det jevne arbeidet som pågår hele tiden, mens man i Normisjon/Acta har større fokus på det mer aksjonspregede som leir og festivaler. På regionnivå er det slike fellessamlinger som har vært viktigst.

- Men du har vel også hatt en del lagsbesøk?

- Ja, det har vært interessant å komme rundt og se hvordan man driver lokalt. Mange har stått trofast på over lang tid. Det er en utfordring at det ikke står noen klare til å overta når disse lederne må trekke seg tilbake. Vi trenger nye folk som har engasjement og som orker å stå i det.



Actalederen vår de fem siste åra, Eirik Fjeld, slutter, men skal, inntil videre, arbeide 20% i Acta fra 1. september.

Det er en av grunnen til at det er så viktig å drive ledertrening.

- Hva ser du som den største utfordringen for Normisjon?

- Det er mange utfordringer, men overgangen fra Acta til Normisjon er en av dem. Forholdet mellom voksenarbeidet og Acta er en vedvarende utfordring.

- Hvordan er det med mulighetene?

- Hvert (normal) år har vi ca 2000 mennesker inntil våre arrangementer, ca. 1000 på leir og 1000 i lokallagene. Det utgjør jo et stort potensial for organisasjonen! Nå må det jo også sies at det blir stadig færre Actalag som har en hovedforening i ryggen. Mange av de nye Actalagene tilhører menigheter i den norske kirke. Det gjelder særlig mange Soul Childrenkor.

- Hvordan har du opplevd Normisjon som organisasjon?

- Normisjon er jo mye mer enn det lokale og regionale. Vi har forsøkt å trekke veksler på at vi tilhører en større sammenheng, bl.a. ved å legge lederleirer til Bibelskolen i Grimstad. Det

er viktig å bygge broer i organisasjonen, så man kan få tilhørighet til hele Normisjon og Acta. Det burde være naturlig for Actaungdom, som reiser bort for å studere, å ta kontakt med Acta eller Normisjon der de kommer, men det er det visst ikke i dag.

- Hvorfor velger du å bytte arbeidsplass nå?

- Det er til tider krevende med en stilling det er knyttet mange forventninger til, og den usikre økonomiske situasjonen i regionen tærer også på. Familiesituasjonen gjør det vanskeligere at jeg periodevis må være en del borte på leir. Jeg liker nye utfordringer og tenker at tiden nå er inne for det.

- Hva er det verste med å slutte?

- Det verste med å slutte er å miste kontakten med de ungdommene jeg har jobbet med. Det er litt trist, men livet består av ulike faser. Til jeg slutter helt, skal jeg ta administrative oppgaver, holde kontakt med ungdommene, ha ActaTalk og arrangere en lederleir.



## LEDER Sam Tore Bamle | Regionleder i Normisjon, region Telemark

Actalederen de siste fem åra, har sagt opp sin stilling. Det er fra en side sett udramatisk, for slik er livet. I moderne tid er det ikke mange som får gullklokke for lang og tro tjeneste i samme bedrift. Og selvsagt skulle vi gjerne hatt Eirik i vår tjeneste i mange år fortsatt!

Det tilløp til dramatisk som ligger i en oppsigelse, er at vi må vurdere om det er økonomisk forsvarlig å tilsette en ny. Jeg skulle ønske at det var unødvendig å stille dette spørsmålet, men de økonomiske realitetene gjør det nødvendig.

Når vi skal rekruttere en ny ansatt, må vi ha sikkerhet for at vi kan lønne vedkommende. Det er uforsvarlig å be noen om å ta en jobb hos oss i stedet for hos andre, dersom vi ikke har økonomisk ryggdekning for stillingen. Kanskje må vedkommende også flytte hit, med de omkostningene det fører med seg.

Det har vært et samstemt ønske i alle årsmøter og rådsmøter at vi skal satse på Acta. Dette ønsket har i liten grad materialisert seg i økte gaveinntekter. Den avtroppende

Actalederen nevner den usikre økonomiske situasjonen, som noe av det som er utfordrende med å være ansatt i Acta. Når man egentlig skal jobbe med barn og ungdom, er det slitomt å hele tiden måtte ha sideblikk til en skranten regionøkonomi. Jeg tenker at hvis vi virkelig ønsker å satse på Acta, så må vi sammen trå til og sikre Actalederstillingen økonomisk.

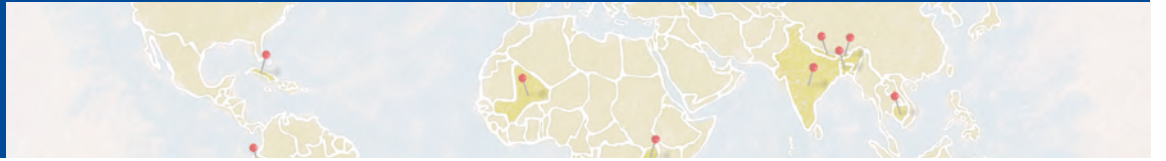
Regionen har også andre økonomiske forpliktelser enn Acta, så utfordringen her er å styrke det ene uten å svekke det andre. Jeg ønsker meg derfor et



**Hvorfor er det så vanskelig å gi videre av det Gud i sin nåde har gitt oss?**

spleiselag på 20-25 givere som kan ta ansvar for Actalederstillingen Det blir, med dagens kostnad, mellom 2200 og 2750 kr. på hver pr. mnd. Dette er fradragsberettiget på linje med andre gaver til frivillige organisasjoner.

Jeg sitter i glasshus, og ønsker derfor ikke å kaste stein, men jeg tror vi har behov for å tenke gjennom hvordan vi forvalter våre inntekter. Hvorfor er det så vanskelig å gi videre av det Gud i sin nåde har gitt oss?

**UTLAND**

Noen av de første kalvene med norsk far i inseminasjonsprosjektet.

# Slutt for landbruksprosjekt

**Tekst & Foto** Synnøve Aandstad Baghirova

## Landbruk har vært et satsningsområde for Normisjons i Aserbajdsjan gjennom 20 år.

Gjennom ulike landbruksprosjekter, som nå er blitt faset ut, har over 50 000 mennesker i vest-Aserbajdsjan nytt godt av prosjektene, direkte eller indirekte.

Vi spør Fagan Agayev, som har vært en nøkkelperson i Normisjons landbruksarbeid, om å gi et tilbakeblikk på arbeidet. Han forteller at behovene var store da Normisjon tok initiativ til oppstarten av landbruksprosjektene i 2002: – Grunnleggende landbrukskunnskap og -praksis var gått tapt fordi de fleste bøndene hadde blitt landeiere først etter

reformene i 1996, men hadde ingen erfaring verken med å ivareta jord eller dyr. Landbruk var dessuten lite verdsett, til tross for at nesten 50 % av landets befolkning hadde inntekt via landbruk,

Noe av det som kjennetegnet Normisjons landbruksprosjekter, var den enkle, bærekraftige strategien: Man ønsket å hjelpe bøndene å bli bedre på det de drev med, ved bruk av enkle midler. Det var fokus på å gi bøndene grunnleggende opplæring, lære dem nye metoder og å hjelpe dem å samarbeide med andre bønder. Man måtte samarbeide for å få støtte i det hele tatt.

En av aktivitetene som Normisjon drev med, som ble en stor suksess, var kunstig inseminering av kuer, hvor man importerte norsk oksesæd. Kunstig inseminering var noe som lå helt nede i Aserbajdsjan etter sovjettida, og melkeproduksjonen hos de lokale kuene var ikke særlig høy. På det meste var det 6

veterinærer som arbeidet med dette – og har resultert i mange norskættede kuer over hele vest-Aserbajdsjan, som har betydelig høyere melkeproduksjon. Fra 2010 startet aserbajdsjanske landbruksmyndigheter igjen programmer med kunstig inseminering.

– Først og fremst gav Normisjon framtidshåp til familier i nød. Folk fikk se at det er mulig å dyrke, selge, tjene og leve av inntektene man får. Bønder fikk også oppleve at de ikke stod alene i kampen for tilværelsen og at det var noen ved deres side som var klare til å hjelpe, gi råd og støtte gjennom utfordrende tider.

I dag er situasjonen en helt annen enn den var for 20 år siden da Normisjon først starta arbeid blant bønder i vest-Aserbajdsjan. Fagan forteller:

– Takket være de økonomiske reservene Aserbajdsjan har spart opp gjennom de siste 20 årene, kan landet i dag kjøpe landbruksutstyr og ny teknologi, bygge

opp landbruksanlegg for produksjon og støtte opp om befolkningen sosialt. I dag ser vi også at mange unge velger yrker innen landbruk.

De siste årene av Normisjons landbruksseventyr gikk imidlertid ikke helt som man drømte om. Flere prosjekter ble vanskelige å drive bærekraftig, blant annet på grunn av manglende statsstøtte, utfordringer i drift og devaluering av den aserbajdsjanske valutaen.

Fra 2017 til 2019 var det fremdeles noen bønder som mottok støtte gjennom et mindre prosjekt, men også dette ble avsluttet i 2019, og ved utgangen av 2019 var så godt som alt landbruksutstyret solgt eller gitt bort.

I dag er det ikke lengre noe landbrukskontor eller noen ansatte i Ganja og Sheki, men de tusener av mennesker som fikk utbytte av landbruksprosjektene, har ikke glemt det.

## Tore Bjørsvik på plass

Mandag 18. mai tiltrådte Tore Giil Bjørsvik som Normisjons nye internasjonale leder.

– Jeg gleder meg til å ta fatt, og til å bli en del av arbeidsfellesskapet i Normisjon, sier Bjørsvik.

Tore Bjørsvik er 46 år, gift og har tre barn i alderen 6-10 år. Han er utdannet teolog og har vært utsending for Norsk Luthersk Misjonssamband i Peru i åtte år. De siste fire årene har han vært stedlig representant for NLM i Sør-Amerika.

– Vi gleder oss over at han nå er på plass og gleder oss til samarbeidet med ham, sa assisterende generalsekretær Ole Martin Rudstaden i forbindelse med tiltredelsen.

Internasjonal leder **Tore Giil Bjørsvik**

## Baghirova til GUS

Synnøve Aandstad Baghirova, mangeårig utsending til Aserbajdsjan, avsluttet i sommer sitt arbeid for Normisjon i landet.

– Vi er takknemlige for arbeidet Synnøve har lagt ned for Normisjon og er veldig glade for at hennes kompetanse skal brukes i ny jobb som lærer ved Gå Ut Senteret i Trondheim, sier generalsekretær Anne Birgitta Langmoen Kvelland.

Plan for arbeidet videre i Aserbajdsjan er under utarbeidelse.

Aserbajdsjan  
Normisjon i Aserbajdsjan  
Prosjektnr.: 301 000

## Haaland reiser ut igjen

– Vi ser fram til å komme hjem igjen til Bangladesh i slutten av august! Det er mange folk og stigende smitte i Bangladesh, men vi vurderer det som trygt med gode smitteverntiltak, sier Hallgeir Haaland.

– Vi har gjort en samlet vurdering og mener det er forsvarlig at de flytter hjem til Bangladesh. Det er ingen ideell situasjon, men det er de samme reglene som gjelder med tanke på å forhindre videre smitte, sier internasjonal leder Tore Giil Bjørsvik.

Bangladesh  
Normisjon i Bangladesh  
Prosjektnr.: 302 000



## Bønneemner

### INTERNASJONALT:

Be for utsendingene som nå er hjemme, de som fortsatt er ute og de som skal reise ut igjen.

Be for arbeidet ute i en tid som fortsatt er vanskelig.

### Ecuador

Be om at små og store kirker i Ecuador må klare å skape rom for fellesskap i en vanskelig tid.

Be for dem som har mistet nær familie på grunn av Covid-19 og som selv har vært utsatt for smitte, som er tilfelle for familien til Pastor Gabriel Pichazaca i kichwakirken.

Be for Bibelinstituttet som er inne i en spennende fase for å kunne fortsette å fungere med disippel- og lederopplæring.

Be for skolen i Tambo og skolestart i september, med online undervisning og utfordringer i forbindelse med denne spesielle situasjonen.

### Mali og Senegal

Be for den politiske situasjonen i Mali. Det har vært mye politisk uro de siste månedene, som kommer i tillegg til en krevende sikkerhetssituasjon. Be om fred for land og folk.

Koronatiltakene har hatt en katastrofal påvirkning på folks liv og muligheter til å tjene penger til sitt daglige brød. Vi har nå en innsamling til Senegal. Be om at hjelpen må komme flest mulig til gode.

Be for alle Normisjons misjonærer i Mali og Senegal. De blir i Norge fram til januar. Be om gode og meningsfulle dager.

Be for Agenda 1 i Mali. Be for lederen for den nasjonale komiteen, de 20 pastorer og ledere som har ansvar for å følge opp menighetene, og de 30 menighetene som blir fulgt opp. Be om at menighetene må få oppmuntringer og kjenne at Gud er med i en krevende periode.

Be for de enkeltmenneskene i Senegal som har hørt flere historier om Gud og hans plan for verden. Be om at Ordet må vokse og modnes i dem.

### Nepal

Be om beskyttelse mot smittespredning av korona i Nepal og beskyttelse av vår stab.

Be om tilgang til utstyr for koronatesting ved sykehuset.

Be om tilgang til nok smittevern-utstyr.

### SAT-7

Be om at SAT-7 lykkes i sitt arbeid med å nå ut med sine TV-sendinger til dem som rammes av pandemien i

Midt-Østen og Nord-Afrika. Be om at de mange seerne får mot til å tro på Jesus under krevende og kanskje fiendtlige forhold.

Be om at millionene av barn som ser på SAT-7 KIDS kjenner seg sett og elsket av Jesus.

### REGIONER:

#### Agder

Be for utvikling på to steder mot to nye Norkirker.

Be om at vi skal finne kreative og gode løsninger, med langtids-effekt.

#### Hordaland

Takk for at bygget til misjons-senter nå er på plass. Be for utviklingen av senteret.

Be for Agenda 1-nettverket

#### Møre

Be om at vi får se nye fellesskap vokse fram.

Be for Soul Children-korene og lederne der.

Be for stab og regionstyre.

#### Nord

Be om fornyelse i vår relasjon til Herre og Frelser - Jesus.

Be om Gud velsignelse over høstens arbeid på leirer ved Solvang og Holmen, og arbeidet ellers i regionen.

Be om riktig prioritering av regionens arbeid, både når det gjelder forkynnelse, foreningsarbeid og økonomi.

#### Nordland

Be om flere ledere til Acta Fauske.

Be om at vi får se koronatid som nådetid.

Be om at Gud vil drive ut flere arbeidere.

#### Oppland

Be for nasjonalt lederkurs og deltagerne der.

Be for kloke avgjørelser om fremtidig drift.

#### Rogaland

Be for ekstraordinært årsmøte.

Be om at foreninger og lokallag finner muligheter for å samles.

Be for Galleri Normisjon i Aksdal og Sandnes.

#### Sogn og Fjordane

Takk og be for alle de frivillige i regionen.

Be for regionstyret, Actastyret og styrene for enhetene våre.

Takk for alle lederne som står på for å gi barn og unge et godt tilbud der de bor.

Be for økonomien i regionen.

#### Telemark

Be for barnearbeidet i Norkirken Porsgrunn, med takk.

Be om nytt mot til slitne ledere.

Be om frivillige medarbeidere til praktiske oppgaver i leirarbeidet

#### Trøndelag

Be for økonomien for region og leirstedene.

Be om visdom til å forvalte ressursene på en rett måte i disse koronatider.

Be for alle syke og ensomme i regionen.

#### Øst

Be for utviklingen av Mana læringsnettverk.

Be for de aktivitetene som må avlyses i tiden vi nå er inne i, og de som skulle ha deltatt.

#### Østfold

Takk for kreativitet og engasjement, og nye kommunikasjonsmuligheter som er tatt i bruk.

Be om visdom til å se og benytte de nye mulighetene til å nå videre ut med evangeliet.

Be om at denne tiden fører til at mennesker søker Gud og hans frelse og nåde.

### SKOLENE:

Be om at skolestart blir god for alle lærere og studenter

Be om at vi ser muligheter i denne tiden og klarer å gjøre den betydningsfull både for dagen i dag og tiden som kommer.

Be for stab ved alle skolene våre, som har hatt ganske annerledes arbeidsdager.

Be for oppstart av linjen Bare bibel ved Gå Ut Senteret.

### FORSAMLINGENE:

Takk for at det finnes andre måter å møtes enn fysisk i store møter.

Be om at tiden der møter og gudstjenester begrenses kan føre til ny åndelig oppvåkning i små fellesskap og i hjemmene.

### SENTRALT:

Be for ledelsen og de ansatte ved felleskontoret.

Takk og be for vår nye generalsekretær Kjetil Vestel Haga

Takk og be for vår nye økonomi- og administrasjonssjef Eivind Saaghus

### ACTA SENTRALT:

Be for arrangementer som må avlyses eller avholdes annerledes enn planlagt.

Be for ungdommer og ledere som må tenke nytt for fellesskap.



Fra utdeling av mat til korona-rammede i Ecuador.

# Deler hjelp

Tekst Sigrud Rege Gårdsvoll  
Foto Normisjon

## Normisjons partnere i flere land har delt ut smittevern-utstyr og mat gjennom sommeren

I Johannes kap. 21 står det om den tredje gangen Jesus viste seg for sine venner etter oppstandelsen. Han møter slitne og sultne disipler. Jesus forteller dem hvor de kan få stor fangst og tilbereder så et måltid.

– Slik omsorg ønsker også vi å gi til de i våre samarbeidsland som nå er inne i en tung og mørk tid på grunn av korona, sier Marianne Næss Norheim, nestleder i internasjonal avdeling.

Gjennom sommeren har Normisjons givere bidratt med over 2 millioner kroner til hygieneartikler, mat og smittevern-utstyr til distribusjon i en rekke av Normisjons samarbeidsland.

I Bangladesh har så langt 1200 familier fått støtte til matinnkjøp. Normisjons direktør i landet, Nelson Sarkar, forteller at teplantasjene har stengt portene for å bremse smitte. Det ser ut til å fungere etter hensikten, men betyr også svært

begrenset bevegelsesfrihet for beboerne. Som regel er det bare én per familie som arbeider på plantasjonen, mens de andre søker arbeid utenfor, og dette er nå ikke mulig. Med støtten fra Normisjon får nå en rekke familier støtte til å klare seg gjennom denne vanskelige perioden.

Okhaldhunga sykehus spiller en nøkkelrolle i et stort område i øst-Nepal. Smittede koronapasienter vil trenge mange døgn på sykehuset med medisiner, oksygen og smittevern-utstyr. Dette vil koste mye mer enn pasientene selv har råd til å betale. Fire personer var innlagt med smitte men testet i slutten av juli negativt for viruset. Nepal var i en lengre periode under lockdown, som inkluderte full stopp i offentlig transport og gjorde det mye vanskeligere også for pasienter med andre plager å nå sykehuset. Nå er det lettet på nedstengingen, men det er foreløpig uklart hva dette vil gjøre med smittespredningen i landet og presset på sykehusene.

I Ecuador har mange familier, hovedsakelig i fjellområdene rundt Quito, Canjar og Cuenca, fått støtte til livsopphold de siste månedene.

Pandemien er fortsatt ikke over, og Normisjon vil fortsette å bidra til å hjelpe de som er påvirket.

«Jeg var syk, og dere så til meg»  
Normisjons korona-innsamling  
Aksjonsnummer: 20000103

# NORGE

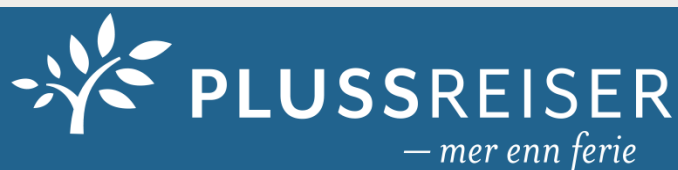
## 2022 PASSION PLAY OBERAMMERGAU



### Bli med oss på tur til Pasjonsspillet i Oberammergau 2022.

Spillet ble utsatt i to år som følge av Covid-19. Det var rift om plassene på de planlagte turene for 2020, og vi håper og tror at interessen er like stor for 2022. Vi presenterer nå et program på 20 turer. Fullstendig turprogram finner du på vår hjemmeside, eller ta kontakt for å få tilsendt brosjyre.

**Plussreiser.no / 70 17 90 00**



Avtroppende generalsekretær Anne Birgitta Langmoen Kvelland

# Takker av i glede

**Tekst** Sigrid Rege Gårdsvoll  
**Foto** Eivind Horne

## Når Anne Birgitta Langmoen Kvelland får spørsmål om hva det viktigste i jobben hennes er, kommer svaret kontant: Det er å søke Gud.

– Det viktigste i mitt liv i denne rollen som jeg har, det er at jeg søker Gud og at jeg lever gjenomsiktig og det betyr jo at jeg må leve i tilgivelse og oppgjør med livet mitt. Hvis vi havner over på å kun bygge organisasjon så kan vi bare legge ned det vi holder på med.

Den avtroppende generalsekretæren smiler, der hun sitter på kontoret i Staffeldtsgatekvartalet som om få uker ikke lenger er hennes.

Hun hadde tenkt å sitte ut året, til midten av 2022, men bestemte tidlig i 2020 at det måtte bli annerledes.

– Jeg har vært generalsekretær i en krevende fase av Normisjons historie. Vi har tatt tunge tak som har krevd mye energi. Jeg har gitt alt jeg hadde, sa hun da det i mars ble kjent at hun ville gå av ved årsskiftet.

I juni kom beskjeden om at hun etter en akutt sykdomsperiode på forsommeren ønsket å gå av allerede 1. september.

1. oktober tar etterfølgeren over: Nåværende

rektor ved Bibelskolen i Grimstad, Kjetil Vestel Haga.

– Det neste, etter det å søke Gud, tenker jeg er at jeg må ha fokus på at jeg skal lede mennesker. Jeg skal ikke lede saker, jeg skal først og fremst lede mennesker, sier Kvelland.

Kanskje ikke så rart, da, at det hun er mest stolt av i sin periode som generalsekretær ikke er saker, men nettopp menneskene.

– Jeg er veldig stolt av den jobben som misjonærene gjør, overalt der de jobber. Jeg er stolt av menighetsarbeidet og menighetsplantingen som gjøres her i Norge, av regionene og de flotte skolene våre. Og så er jeg fryktelig stolt av den økonomiske snuoperasjonen, smiler hun.

Og det kan sakens være grunn til å smile: I 2018 ble det klart at Normisjon hadde et underskudd på 23,5 millioner for 2017, og underskuddet for 2018 ble til slutt på 18 millioner kroner. I 2019 ble resultatet, når man trekker fra ekstraordinære inntekter, 3 millioner i overskudd. Prosessen for å komme dit har vært tung for hele organisasjonen, også for generalsekretæren.

– Det har vært den tyngste jobben. Det er tungt å måtte si opp medarbeidere og kutte i viktige prosjekter internasjonalt. Det er et arbeid som tar så ubegripelig lang tid og gjør mennesker vondt.

Målet er «aldri mer underskudd», men Kvelland vet at det ikke er noen garanti.

– Vi driver jo ikke misjon fordi det er økonomisk bærekraftig! Vi har prøvd å ruste oss godt for svinginger nå, men vi vil alltid måtte passe godt på og være nøye.



Eivind Saaghus

## Ny økonomileder

Eivind Saaghus er ansatt som økonomi- og administrasjons-sjef i Normisjon.

Saaghus er 34 år, gift, og kommer fra stillingen som Financial Specialist in Field Operations i Flyktninghjelpen. Tidligere har han også i en lengre periode vært ansatt som Project Controller i Aker Solutions AS. Saaghus er mastergradsutdannet ved Norges Handelshøyskole i Bergen.

– Jeg har selv sett resultater av verdensvid misjon, og motiveres av å få arbeide i en større sammenheng, hvor både Guds ord og nestekjærlighet omsettes i praksis, sier Saaghus.

Saaghus tiltrer stillingen 15. september.



FOTO: SAMTORE BAMLE/EIRIK FJELD

Øverst: Oksøya. Nederst: fra pappaleiren 2018, som på grunn av været måtte flyttes til Jønnebu fjellkyrkje.

## Pappaleir i september

Selv om det har vært labre tider for leirer året 2020, håper vi å kunne samle pappaer og barn til gode dager på Oksøya fra 18. til 20. september. Sjekk internettssidene for oppdatert informasjon!

Det har ofte vært bra vær når vi har hatt pappaleir, selv om høsten har begynt å sette sitt preg på naturen.

Pappaleiren er en litt anderledes leir å være med på. «Pulsen» er gjerne litt roligere, men trøkket på aktivitetene er ofte litt mer «guttete». Paintball, luftgeværskyting, knivkastning og stooore tauhusker er blant annet noe av det som har vært med tidligere. Hva som blir aktivitetene denne gangen får bli en overraskelse! Vi lover at leirsjef Erik Åtland kommer med et bra og gjennomtenkt opplegg som gir rom for utfoldelse og avslapning! Med seg på leiren har Erik både gode kjøkkenfolk og gode musikere.

I tillegg til ulike aktiviteter blir det samlinger med undervisning/ forkynnelse, - og mange muligheter for kaffe og prat. Sam Tore og Eirik vil dele på forkynnelsen denne helga.

Ønsker du som pappa å ha kvalitetstid sammen med ditt/ dine barn, er dette en mulighet du bør benytte! Vi tror du absolutt ikke du vil angre.

Pris og påmeldingslink finner du på hjemmesiden vår [www.normisjon.no/telemark](http://www.normisjon.no/telemark).

Påmeldingsfristen er 13. september, men om dette bladet skulle havne i postkassa di mellom 13. og 18. september, og dette virker spennende, så gjør et forsøk på å melde deg på!

Hjertelig velkommen på pappaleir!

# Året ting ikke skjedde

Året 2020 kommer ikke til å gå inn i historiebøkene på grunn av alt som skjedde. Snarere tvert imot.

Tekst Sam Tore Bamle  
Foto Eirik Fjeld



FOTO: EIRIK FJELD

Vi har behov for stillhet og ro, men i lengden trenger vi også aktivitet og fellesskap med andre.

Selvsagt skjedde det noe i 2020 også. Vi kan allerede nevne protestaksjoner mot behandlingen av svarte i USA, eksplosjonen i Beirut, rivingen av Y-blokka i Oslo og lignende hendelser. Fortsatt er det mye igjen av året, så mye kan fortsatt skje. Det skal bl.a. være et presidentvalg i USA som mange ser fram imot med stor spenning.

Men, svært mye av det vi planla og så fram imot, ble det ikke noe av. På grunn av koronaviruset, og jeg vil si: fornuftige smitteverntiltak, har det meste av det vi regner for normal virksomhet blitt avlyst eller satt på vent. Mange har vært kreative og laget til digitale alternativ, men det har bare vært en blek etterligning av det som skulle vært og kunne vært, om verden hadde sett ut som vanlig. Når vi sitter ved hver vår skjerm, er det lite fellesskap, selv om alle ser på samme «program».

Det er en dynamikk i et møte, selv om det bare er en som står på talerstolen og de fleste andre er tilhørere, der også. Det foregår likevel en form for kommunikasjon mellom taleren og tilhørerne, som digitale medier aldri kan klare å gjenskape. Selv om en taler over samme teksten flere steder, ja, om en bruker samme manus til og med, så blir talene aldri like, fordi det skjer

noe i møtet mellom taleren og forsamlingen, slik det alltid skjer noe i møtet mellom mennesker. Vi ser hverandre og kan respondere på det vi erfarer, derfor kan ingenting erstatte fysisk nærvær. Digitale møter mangler derfor det vesentligste i begrepet «fellesskap». Det er fint og nødvendig å ha en stille stund med Jesus for seg selv, men det er kanskje ikke helt sant det Mathias Orheim skriver, at «når eg og Jesus åleine er, då ynskjer eg ikke meire her». Jo, vi ønsker og lengter også etter det kristne fellesskapet!

Men så ble altså 2020 noe annet. Våren ble annerledes, hvordan høsten blir vet vi ennå ikke, men i skrivende stund er smittesituasjonen på vei oppover, så det vil ikke være utenkelig at det igjen blir strengere restriksjoner på å komme

sammen. Det ser ut til at koronaviruset vil prege samfunnet og virksomheten vår i minst ett år framover, kanskje flere. Dette kan fortsatt komme til å påvirke våre muligheter til å komme sammen og til å arrangere leir og festivaler.

Sommeren 2020 var sommeren vi ikke hadde noen leirer, og nå spøker det også for vår store høstsamling, 24H. Mest sannsynlig må vi avlyse. En ting er at det krever en stor mengde ledere, en annen at det vil være bortimot umulig å opprettholde helsevesenets «renselsesforskrifter» og andre smitteverntiltak når så mange kommer sammen og vrirler rundt.

Vi må nok bare innse at 2020 er et rart annerledesår. Vi må likevel forsøke å bruke de mulighetene vi tross alt har, innenfor de smittevernreglene som gjelder. Selv om det er vanskelig for Acta å arrangere store samlinger, så er det mulig å få til noe på lokalt nivå. Legger vi vekt på å holde avstandsreglene og sørge for god hygiene med håndvask og «sprinting», så får vi håpe det fortsatt vil være mulig å samles «på bedehuset». Heldigvis har mange foreninger lagt et normalt høstprogram, så får man heller etterhvert stryke det som ikke er mulig å gjennomføre.

”  
Vi må nok bare innse at 2020 blir et rart annerledesår.

*galleri*  
normisjon

## Kjøp brukt!

**Velkommen til gjenbruksbutikken Galleri Normisjon i Drammen!**

Du finner oss i Nedre Storgate 11, inngang på hjørnet Nedre Torggate/Schwenckegata

**Åpningstider:**  
Tirsdag–fredag: 11–17  
Lørdag: 12–16

**Du kan støtte oss ved:**

- Å handle i butikken
- Å gi varer
- Å bli frivillig medarbeider

**Kontakt:**  
E-post: [galleri.drammen@normisjon.no](mailto:galleri.drammen@normisjon.no)  
Tlf: 452 13 794  
[facebook.com/galleridrammen](https://www.facebook.com/galleridrammen)

[www.gallerinormisjon.no](http://www.gallerinormisjon.no)



# Bedehusjakten 2020

22 foreninger i region Telemark responderte på vår henvendelse og ble med i den første utgaven av «bedehusjakten». Her er deres bedehus på ett brett.



Aakre bedehus i Kroken



Helgeroa bedehus i Larvik



Notodden bedehus



Treungen bedehus i Nissedal



Aas bedehus i Skien



Kjosens bedehus i Drangedal



Oksøya leirsted, Brevik



Trovassli leirsted i Vinje



Asdal bedehus i Bamble



Kyrkjebygda bedehus i Nissedal



Seljord bedehus



Tyri bedehus i Nome



Austbygde bedehus i Tinn



Lunde bedehus i Nome



Skoglassene bedehus i Skien



Venstøp bedehus i Skien



Bergan bedehus i Melum



Nalum bedehus i Larvik



Skotfoss bedehus i Skien



Hauges Minde i Skien



Norkirken Porsgrunn



Sneltvedt bedehus i Skien

I tillegg til bedehusene i Telemark, var det med 22 bedehus, skoler og leirsteder i VeBu.

En god del benyttet anledningen til å finne fram til bedehus de ikke har vært på tidligere. To ektepar har visstnok besøkt samtlige bedehus!

Det er nok variabel virksomhet på flere av disse bedehusene, men det er likevel oppmuntrende at det er mye aktivitet rundt omkring. Vi ønsker alle som driver virksomhet på bedehusene våre, Guds velsignelse over arbeidet!

## Takk for jobben, Anne Birgitta!

Anne Birgitta Langmoen Kvelland slutter som generalsekretær i Normisjon 1. september. Her vil vi bare benytte anledningen til å takke for den jobben hun har gjort! Anne Birgitta ledet organisjonen i en økonomisk utfordrende tid og har måttet ta tøffe avgjørelser for å sikre virksomheten videre. Hun har vært opptatt av at det viktigste i Normisjon er at vi tar oss tid til å lytte til Gud, så vi ikke virker i egen kraft, men i Guds kraft. Takk for innsatsen, Anne Birgitta, og takk for dine mange gode, ærlige, livsnære og oppbyggelige taler! Vi ønsker deg Guds velsignelse på livsveien videre!

## Velkommen til ny generalsekretær!

Vi ønsker Kjetil Vestel Haga hjertelig velkommen som ny generalsekretær i Normisjon!

Kjetil er, som Anne Birgitta, lett å være sammen med. Han er en reflektert teolog med ledererfaring fra Bibelskolen og Norkirken Grimstad.

Vi gratulerer Kjetil med stillingen og Normisjon med valget av ny generalsekretær!

Siden vi er Normisjon, så oppfordrer vi alle til å huske vår nye leder, når dere ber!

## Koronakonsekvenser i Lunde

Jan Nielsen i Lunde skriver til oss: «Koronasituasjonen har, så langt, ført til at 14 møter / arrangementer denne våren / sommeren har blitt avlyst. Hva dette har «ført til», vet vi mindre om.

Noen ettertanker / endringer kan være til det gode og noe har vært et savn. Noen har brukt mobilen og har kommet i kontakt / samtale på en litt annen måte.

Nå inn mot høsten gjør vi klar for å tilpasse møtevirksomheten innenfor de ytre rammene som må følges - så håper vi på at «de indre forhold» hos den enkelte er tilstede for «mottak».

## Trøst i koronatider?



# Møter med gudstjenestepreg

Denne høsten vil Skien Normisjon, i samarbeid med regionen, ha fire søndagsmøter med gudstjenestepreg på formiddagen. Tanken er å gi et bredere tilbud enn «Søndag for alle», som er ettermiddagssamlinger hver 1. søndag i måneden.

Tradisjonelt har møteformen på bedehuset fokusert på den oppbyggelige talen, Guds ord til oss. Men det er også en motsatt retning, - at vi henvender oss til Gud med vår lovprisning og

bønn, i takk for det vi har fått, og med ære til Gud for den han er. Gudstjenestepreg vil ikke si at én gjør alt, mens alle andre er passive tilskuere. I en gudstjeneste er alle deltakere. Legmannsbevegelsens kjennetegn er nådegavene i funksjon. Det ønsker vi alltid å ha plass til. Det er ikke tatt stilling til om det også skal være nattverd på samlingene.

Formiddagssamlingene blir 20/9; 25/10; 15/11 og 20/12.



FOTO: SKIEN NORMISJON

Denne høsten blir det fire søndagsformiddagsmøter i Hauges



Interiørbilde fra Treungen bedehus.

## Treungen Normisjon

Alle samlinger begynner kl. 19.00

To 27.08	Møte, Sam Tore Bamle
to 03.09	Medlemsmøte
Ma 07.09	Bønesamling
On 09.09	Møte i Haugsjåsund, Martha Irene Eriksrød
To 10.09	Møte i bedehuset, Martha Irene Eriksrød
To 17.09	Temamøte om Dødehavsrullene, Odd Rannestad
To 24.09	Dugnad/fellesskap
To 01.10	Bibeltime v/ Oddvar Svalastog
Ma 05.10	Bønesamling
To 08.10	Møte, Lars Simonstad
To 15.10	Dugnad/ fellesskap
Fr 16.10	Basar, NB! begynner kl. 18.00
On 21.10	Møte i Haugsjåsund
To 29.10	Møte, Arvid og Ester Lindal
Ma 02.11	Bønesamling
To 05.11	Møte, Øyvind og Herdis Jørgensen
To 12.11	Dugnad/ fellesskap
On 18.11	Møte i Haugsjåsund
To 26.11	Møte, Terje Olafsen
To 03.12	Norea møte, Martin Birkedal
Ma 07.12	Bønesamling
To 10.12	Bibeltime, Knut Bjørn Skyttemyr
To 17.12	Dugnad/ fellesskap

## Soul Children Gathering

Selv om det meste er satt på vent eller avlyst, er det noe som kan arrangeres. I høst skulle Acta sentralt arrangert «The Internation Soul Children festival» i Spektrum i Oslo, men denne måtte tidlig avlyses, fordi man ikke ville risikere store kostnader ved å måtte avlyse tett opp til festivalen.

Når den avgjørelsen hadde blitt tatt var det flere som ønsket å samle Soul Children-lederne til regionale ledersamlinger. Derfor kan vi

i Telemark nå annonsere at vi skal ha en ledersamling for ledere i SC-kor sammen med Vestfold og Buskerud. Samlingen foregår fra lørdag 17. til søndag 18. oktober. Sted vil annonseres så snart som mulig.

Vi ser stort på viktigheten av at lederne samles. Mister lederne motivasjon har vi heller ingen som kan ta seg av alle barn og unge som ønsker å synge og tilbringe tid sammen i koret, lokallaget eller ungdomsklubben.



Fra Soul Children Gathering 2019, Skien kirke.

# Misjonslojalitet

Noe av det mest utfordrende med å lede Normisjon region Telemark, er den økonomiske situasjonen. Alle årsmøter og rådsmøter jeg har vært med på, har vært enige om at noe må gjøres. Problemet er bare at ingen vet hvordan vi skal snu en utvikling som har pågått i mange år.

Det enkleste er å skjære ned. De største utgiftspostene i regnskapet, er lønnsutgifter. Kvitter vi oss med ansatte, vil vi kunne drifte i balanse. Spørsmålet blir i så fall: Hva skal vi egentlig med et regionarbeid uten arbeidere?

Det vi trenger, er å øke regionens inntekter. Det er bare to måter å gjøre det på, å få flere til å gi eller at de som allerede gir øker sine gavebeløp. Begge deler må være et mål, men jeg tror det siste er en forutsetning for det første. Hvis vi skal klare å rekruttere nye inn i Normisjon, både som medlemmer og givere, så må vi som allerede hører til her, sørge for finansieringen av arbeidet.

Det er vanskelig, men nødvendig, å snakke om givertjenesten vår. Alle de frivillige kristne organisasjonene sliter med de samme økonomiske utfordringene. Siden jeg tror det er mange som gir mye til misjonsarbeid, så er kanskje problemet at vi sprer gavene på for mange «gode formål». Det er for mange organisasjoner, gamle eller nye, som skal leve av de samme givene.

En frivillig organisasjon er en sammenslutning av mennesker som har et felles formål. Hvis lojaliteten til organisasjonen rakner, vil organisasjonen over tid ikke ha livets rett. Hvis kristenfolket sprer sine gaver på for mange mottakere, så vil alle slite med å få til en bærekraftig økonomi.

En reflektert giver bør derfor bestemme seg for hvilke formål



man ønsker å støtte, og være så lojal som mulig mot det eller de formålene. Det må være like legitimt å si nei til henvendelser om å støtte, som å gi etter for gode markedsførere. Hvis vi ønsker å oppnå noe, så må vi konsentrere oppmerksomheten mot det. Slik er det i privatøkonomien og slik bør vi også tenke om vår givertjeneste.

Det kan godt hende tiden er moden for en ny runde med å vurdere strukturen i Normisjon, slik NLM og NMS har gjort tidligere. Kanskje er det også tverrstrukturer i hele kristennorge, som kan vurderes. Vi må være villige til å se om en annen måte å innrette virksomheten på, vil gi bedre ressursutnyttelse og alltid vurdere hvilke verktøy som passer best til de oppgavene vi står overfor.

Det er vanskelig, men kanskje ikke umulig, å få ny vekst i en organisasjon der pilene peker nedover. Vi er på sett og vis kommet inn i en selvforsterkende negativ spiral med færre foreninger - dårligere økonomi, - færre ansatte - færre foreningsbesøk - mindre lojalitet - dårligere økonomi osv. Jeg tror veien ut av uføret er at vi igjen må se på regionarbeidet som indremisjon. Vi skal ikke reetablere

«Langesundsfjorden», men jobbe på samme måten som de misjonsnærene vi sender ut i verden og slik man jobbet da organisasjonene ble til. Man konsentrerte seg om å få til noe ett sted, før man gikk videre.

Håp om raske resultater, slår sjelden til. Misjonsarbeid krever tålmodighet og troskap. Misjon krever nærvær over tid. Det krever kallsbevisste støttespillere, som tror på prosjektet og sørger for finansieringen.

Misjon handler ikke om det vi selv kan få igjen for det vi gir, men om den velsignelsen vi kan bidra med til andre. Misjon handler om noen som gir og andre som tar imot. Og det handler om troskap mot kallet.

Når vi snart skal samles til årsmøte igjen, så håper jeg det er visjonene som blir hovedsaken. Vi må ha fokus på det vi ønsker å skape sammen og vi må tenke gjennom hvilke forpliktelser vi er villige til å påta oss for å få det til. Tenk om vi kunne bli enige om et satsingsområde/ «misjonsfelt» i Telemark!

Jo da, - vi må også snakke om hvordan vi skal rigge skuta, men først må vi bli enige om hva slags seilas vi vil begi oss ut på.

Sam Tore Bamle

## Kirkens SOS trenger nye medarbeidere

Hvis du er interessert i å bli med som frivillig finner du mer info på våre nettsider [www.kirkens-sos.no/telemark](http://www.kirkens-sos.no/telemark) og på vår Facebook-side: Kirkens SOS Telemark

Alle som ønsker å bli frivillige deltar på et innføringskurs for nye frivillige på 40 timer. Kurset inneholder kurs-samlinger og to prøvewakter sammen med en erfaren medarbeider.

I HØST ARRANGERES TO KURS: Onsdag 23. september starter et kurs på dagtid på Gvarv, og Torsdag 24. september starter et kveldskurs i Skien. Søk så fort som mulig slik at du blir klar til kursstart! Har du noen spørsmål eller ønsker å vite mer før du søker er det bare å ta kontakt.

SOS-senteret i Telemark håper å høre fra deg!

Det er utfordrende, spennende og meningsfullt å være frivillig i Kirkens SOS - kanskje er dette noe for deg? En kursdeltager på et tidligere kurs gav denne tilbakemeldingen etter kurs: «Kurset er sterkt faglig,

men gav også mye på et mellommenneskelig plan. Jeg opplevde at jeg fikk reflektert mye rundt vanskelige tema i en omsorgsfull setting.»

Kontaktinfo: Melle Aakenes (leder) 900 59 297 Stine Sætre Risanger (rådgiver) 977 78 712 eller [telemark@kirkens-sos.no](mailto:telemark@kirkens-sos.no)



# TRO



## Innspill

Vegard Tennebo  
Felleskapsutvikler  
vegard.tennebo@normisjon.no

### Oppstart i frykt og beven

Skal vi starte opp igjen? Er det trygt? Hva må gjøres annerledes? Er risikoen for høy? Hva om noe skjer? Blir det merarbeid?

Slike spørsmål sitter mange med nå, og sommeren har vist at koronatiden på ingen måte er over.

I mai sendte Normisjon i Norge ut en smittevernveileder når det ble åpnet for at vi kunne samle 50 stk. I skrivende stund kan vi samle flere, men må være nøye på å følge smittevernstiltak, som selvsagt gjør at det kan føles annerledes å møtes.

Dette er utfordrende for oss mennesker, fordi vår trygghet og opplevelse av tilhørighet er mye mer knyttet til måten ting skjer på enn det vi liker å vedkjenne oss. Møteformen og noe så enkelt som å sitte på en annen måte kan oppleves fremmedgjørende hvis det ikke er slik jeg er vant til. Derfor kan det å starte opp igjen ha noe antyklimateisk over seg. Om vi ikke klarer å se skogen for bare nye trær, vel å merke.

Men vi trenger å møtes, kjære venner. Det kristne felleskapet har kropp. Det er en fysisk sak. Denne høsten må vi tilrettelegge for, på forsvarlig vis, at vi kan møtes i hjem, på bedehus og i menigheter. Vi skal ta alle de hensyn vi kan ta, men vår misjon er å bringe evangeliet om Jesus Kristus til nye generasjoner og folkeslag. Vi må lete etter muligheter for å gjøre akkurat det.

Og hvem vet, kanskje dette blir høsten som skaper fornyelse? For hvor ofte har ikke ny vei blitt til i ødemerken? Hvor ofte har ikke Guds folk gjort avgjørende oppdagelser og opplevd en reorientering under press?

Be og arbeid for å møtes!



## Andakt

Terje Olafsen | Fritidsforkynner

# Guds fred

Øystein Sunde ga i 1971 ut et album som het «Det året det var så bratt» og tanken slår meg at mange av oss kommer til å tenke tilbake på året 2020 som nettopp «Året det var så bratt»

Trusselen fra Coronaviruset har ligget, og ligger over oss, og Bare Gud vet hvor lenge det vil vare. Som mennesker takler vi motgang på forskjellig vis, men det som er sikkert er at vi alle må forholde oss til motgang. Ingen av oss slipper unna, det er en del av det å være menneske, det er hvordan vi takler motgangen som er avgjørende for hvordan dagene våre skal se ut.

Som mennesker har vi mye av de samme egenskapene som været, med stadig skiftende stemninger. Fra sommer og sol, til vinter og kulde. Og når gleden er stor, ligger ofte sorgen på lur. Når latteren runger, ligger gråten ikke langt unna.

Når jeg synes at motbakkene blir litt for bratte, søker jeg til Guds Ord, og da har jeg til gode

og ikke finne et trøstens ord.

Matteus 11,28-30 er ikke noe dumt sted å slå opp: «Kom til Meg, alle dere som strever og bærer tunge byrder, og Jeg vil gi dere hvile. 29 Ta mitt åk på dere og lær av Meg, for Jeg er mild og ydmyk av hjertet, og dere skal finne hvile for sjelene deres. 30 For Mitt åk er godt og Min byrde er lett.»

Vi kjenner alle til hvor godt det er å få avlastning, få litt hjelp, når det vi holder på med blir for tungt å bære. Det er det Jesus inviterer oss til. Når du og jeg har for mye å bære på, så mye at vi kjenner på oss at dette går ikke lenger, da er Jesus der for å gi oss avlastning og hvile. Bibelen sier at «Hos ham skal dere finne hvile for deres sjeler»

Kirkefaderen Augustin skrev: «Jeg har lest hos Platon og Cicero ord som er både vise og vakre, men aldri har jeg lest hos noen av dem: Kom til meg, alle dere som strever og har tungt å bære. Hvem kan måle seg med Jesus når det gjelder å tilby avlastning?»

Det å bli, eller være, en kristen er ikke det samme som å leve et problemfritt liv, men Jesus har lovet at han skal være med deg, og hos deg, for å hjelpe deg gjennom problemene, vanskelighetene og utfordringene livet har/eller kommer til å gi deg.

Min opplevelse av å bli båret gjennom sykdom og vanskeligheter de siste årene, har vist meg at løftene holder.

Med ønske om alt godt!

**” Når motbakkene blir for bratte, søker jeg til Guds ord, og da har jeg til gode å ikke finne et trøstens ord**



Sommerferien er over og en ny høst ligger foran oss. Vi har lagt en slitsom og usikker vår bak oss og var veldig glade for at vi gradvis kunne åpne butikkene igjen, utover våren og forsommeren. Fortsatt er ikke alle butikken tilbake på fulle åpningstider, men håper at vi gradvis kan få til det utover høsten.

Men denne tiden har lært oss alle å tenke nye og kreative løsninger. Kanskje vi også kan tenke at fulle åpningstider ikke nødvendigvis betyr åpen butikk

hver dag? Kan vi bruke noe mer av tiden til å forberede salg de øvrige dagene? Kanskje det til og med kan øke salget!

Flere av Galleri Normisjon butikken trenger også å øke det nettbaserte salget sitt. Her trenger vi medarbeidere som syns det er morsomt og interessant å holde på med digitale og sosiale medier. I butikkene våre har vi behov for forskjellige type medarbeidere. Noen liker å rydde, noen står ved kassa, noen henter

varer osv. osv. Og vi skulle så gjerne hatt flere som så det som sin oppgave å legge ut varer på ulike nettbaserte sider. Om du er en av de som kan tenke deg å holde på med sånne oppgaver, kan vi ha bruk for deg! Meld gjerne ifra til meg eller noe du kjenner i en Galleri Normisjon butikk!

Velkommen som medarbeider!

Hilsen Anita Næss  
Thorängen

DAGLIG LEDER



# MER2021

– medarbeiderkonferanse i Normisjon og Acta

STAVANGER  
(11.) 12. – 14. mars 2021



www.mer2021.no

Si det med...

**Bryns Blomster**

PORSGRUNN

Stridsklev Ring 32

Tlf. 35 51 11 00 • Fax 35 51 55 20

Prøv magasinet Agenda 3:16 i ett år

**399,-**

Få boka "Han som ser meg" i gave.

AGENDA 3:16

TEMA: UNGDOMSARBEID I VEKST

HAN SOM SER MEG

www.agenda316.no

# Kalender Telemark

Send inn tekst og bilder til neste nr. innen 26. oktober

HØST 2020

## ARRANGEMENTER

### SELJORD NORMISJON

**Tysdag 15. september** kl. 19.00. Gjennomgang av teksten for komande søndag v/ Leif Raustøl.  
**Søndag 20. september** kl. 19.00. Møte med tale av Terje Olafsen, Normisjon region Telemark.  
**Tysdag 29. september** kl. 19.00. Gjennomgang av teksten for komande søndag v/ Leif Raustøl.  
**Søndag 4. oktober** kl. 19.00. Møte med tale av Sam Tore Bamle, regionleder Normisjon region Telemark.  
**Tysdag 13. oktober** kl. 19.00. Gjennomgang av teksten for komande søndag v/ Kjell Johan Nenseter.  
**Torsdag 15. oktober t.o.m. søndag 18. oktober:** Bibelhelg med radiopastor Johnn Hardang, i samarbeid med Betel Åmotsdal og Betel Seljord.  
**Tysdag 27. oktober** kl. 19.00. Gjennomgang av teksten for komande søndag v/ Kjell Johan Nenseter.  
**Søndag 1. november** kl. 19.00. Møte med tale av Jens Iver Jensen.  
**Fredag 6. november** kl. 18.00. BASAR Åresal, kaffi og kaker, andakt ved diakon Torill Solli Haugen.

**Tysdag 10. november** kl. 19.00.

Gjennomgang av teksten for komande søndag v/ sokneprest Dag Harald Undheim.  
**Søndag 15. november** kl. 19.00. Møte med tale av Møyfrid Lunde sokneprest i Kviteseid.  
**Tysdag 24. november** kl. 19.00. Gjennomgang av teksten for komande søndag v/ sokneprest Dag Harald Undheim.

### KVINNEGRUPPA I NORKIRKEN PORSGRUNN:

**7. september** Taler: Irene Sandvik Sang: Birgit Hollerud  
**5. oktober** Taler: Sam Tore Bamle Sang: Grete Helene Øygarden  
**2. november** Taler: Marta Irene Eriksrød Sang: Marta Irene og Hedvig Hågan  
**7. desember** Taler: Trude Vingereid Sang: Trude V. og Marit Rike

### TINN NORMISJON

**10. sept** kl 19.30: Sam Tore Bamle.  
**1. okt** kl 19.30: Kjetil Tollheim Emne: Maria Magdalena  
**22. okt** kl 19.30: Leif Raustøl - Emne: Den samaritanske kvinna.  
**12. nov** kl 19.30: Morten Arnesen Emne: kvinna som blei grepet i hor.  
**3. des** kl 19.30: advents/julemøte.

### LUNDE NORMISJON

Alle samlingene begynner kl. 19.00  
**Ti 01.09** «Samlingsfest» Besøk av Asgeir Sele og Gunnar Ajer.  
**Ti 15.09** «Hva nå?» - Tanker i tiden. temakveld.  
**Ti 22.09** Bibeltime 1 v/ Leif Raustøl  
**Ti 29.09** Tirsdagssamling 1 – Besøk av Ragnhild Halden  
**Ti 06.10** Minibibelskole 1 og 2 ved Sam Tore Bamle  
**Ti 13.10** Tirsdagssamling ved Ulf Børje Rahm  
**Ti 20.10** «Å være menneske i lys av Bibelen» ved Ulf Vege  
**Ti 27.10** Minibibelskole 3 og 4 ved Sam Tore Bamle  
**Ti 03.11** «Maria, Martha og Lazarus», Bibeltime ved Axel Bugge  
**Ti 10.11** Bibeltime 2 ved Leif Raustøl  
**Ti 17.11** Minibibelskole 5 og 6 ved Sam Tore Bamle  
**Ti 24.11** «Fra Bedehusland – Han er min sang og min glede...»  
**Ti 01.12** Tirsdagssamling 2 ved Ragnhild Halden  
**Ti 08.12** Førjulssamling.  
**Månedens misjonsland i Lunde:**  
September: Buthan  
Oktober: Cuba  
November Ecuador  
Desember Aserbajdsjan

## TELEFONNUMMER OG ADRESSER

### REGION TELEMAR

Besøksadresse: Lundegt. 15, 3724 Skien  
Postadresse: Postboks 297 Sentrum 3701 SKIEN  
Tlf.: 35 52 28 78  
region.telemark@normisjon.no  
Åpningstid: tirsdag–fredag kl. 10.00–14.30  
Mandag stengt.

Bankkontonr. 3000.14.71321  
Vippsnummer: 105718  
Foretaksnummer: 971545615  
www.normisjon.no/telemark

**Regionstyreleder**  
Jostein Gjærum, tlf.915 67 400  
jostein@gjarum.net

**Regionleder**  
Sam Tore Bamle Tlf.: 900 10 760  
sam.tore.bamle@normisjon.no

**Disponibel forkynner**  
Terje Olafsen Tlf: 916 06 065  
terje@forkynnertjeneste.no

**Kontorfullmektig**  
Lillian Ottersen  
lillian.ottersen@normisjon.no

### Acta – barn og unge i Normisjon Telemark

Actaleder  
Eirik Fjeld, tlf. 918 51 143  
eirik.fjeld@normisjon.no

**Oksøya leirsted**  
Leie: Henv. regionkontoret  
tlf. 35 52 28 78  
Leder av styret:  
Tone Arntzen  
tlf. 986 33 821

**Trovassli leirstad:**  
For leie: Henv. regionkontoret  
tlf. 35 52 28 78  
Leder av styret: Jan Nielsen  
tlf. 913 91 752  
Vaktmestertjenester:  
Aslak Breiseth, tlf. 990 06 425

**NYTT FRA NORMISJON**  
NR. 3-/2020, ÅRGANG 20  
Redaktør: Sam Tore Bamle

Stoff til bladet sendes til  
sam.tore.bamle@normisjon.no

Følg med på våre hjemmesider  
og på facebookside vår!

# LØP FOR NORMISJON

Lørdag 19. september 2020

Skaff deg sponsorer, finn frem svettebåndet og bli med sammen med store og små fra hele landet! Du kan gå, jogge eller løpe i ditt ønskede tempo og valgfri avstand.

Gå inn på [spleis.no/lopfornormisjon](http://spleis.no/lopfornormisjon) og opprett din egen innsamling. Pengene som samles inn går til Normisjons arbeid i inn- og utland.  
(PS. Du kan betale selv per km hvis du ønsker det)

Det blir en direkteending på Normisjons Facebookside med informasjon om vårt internasjonale arbeid med Vegard Tennebø som programleder. Mulig noen i landsstyre skal prøve seg på Jumping Zumba på trampoline. Dette vil du ikke gå glipp av!

## Vil du starte en gjenbruks-butikk?

Pensjonist-tilværelsen har blitt meningsfull fordi jeg endelig får bruke interessen for gamle ting samtidig som jeg får treffe folk!  
Louise, Galleri Oslo

Galleri Normisjon sine gjenbruksbutikker gir gode inntekter til misjon i Norge og utlandet!  
Vi trenger flere butikker!

## Jeg vil hjelpe deg!

Ring meg på tlf.: 995 91 168 eller send meg en mail: [anita@normisjon.no](mailto:anita@normisjon.no)

Hilsen Anita Næss Thorängen – Daglig leder

